***09.13.22 Tuesday 7:00 рм***

***Repeat notes from: 8.18.17-8.25.17***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

Для выполнения этой повелевающей заповеди, записанной у апостола Павла и представленной нам в серии проповедей апостола Аркадия – задействованы три судьбоносных, повелевающих и основополагающих действия. Это:

***For the fulfillment of this commandment that is written in the Book by Apostle Paul and is presented to us in a series of sermons of Apostle Arkady – there are three fateful commanding actions in use. These are:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Чтобы подтвердить, имеющееся обетование, возведённое в статус заповеди, приведём ещё одно место Писания, в котором тот же автор, но несколько в иной форме, обуславливает аналогичную истину, призывающую нас, совлечься ветхого человека с делами его, чтобы облечься в нового, который наделён способностью, обновляться в познании по образу Создавшего его.

***To confirm this commandment, we will refer to one more places of Scripture in which the author provides an analogy for the truth that calls us to set aside our former way of life and its works so that we could be clothed in the new man, who has the ability to be renewed in knowledge according to the image of the One Who created him.***

А теперь вы отложите все: гнев, ярость, злобу, злоречие, сквернословие уст ваших; не говорите лжи друг другу, совлекшись ветхого человека с делами его и облекшись в нового, который обновляется в познании по образу Создавшего его, где нет ни Еллина, ни Иудея, ни обрезания, ни необрезания, варвара, Скифа, раба, свободного, но все и во всем Христос (Кол.3:8-11).

***But now you yourselves are to put off all these: anger, wrath, malice, blasphemy, filthy language out of your mouth. Do not lie to one another, since you have put off the old man with his deeds, and have put on the new man who is renewed in knowledge according to the image of Him who created him, where there is neither Greek nor Jew, circumcised nor uncircumcised, barbarian, Scythian, slave nor free, but Christ is all and in all. (Colossians 3:8-11).***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных вопросов – и будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его. В силу чего, наши имена навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will affect whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste. Because of this, our names will forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in the righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя в нового человека, мы пришли к выводу, что нам необходима помощь Бога, в предмете Его милости.

***In regards to clothing ourselves into our new man, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His mercy.***

Потому, что милость Бога – является как, могущественной и уникальной силой Бога, обуславливающей суть Бога, так и нетленным наследием мира, приготовленным Им, для человека, рождённого от семени слова истины, и творящего Его правду.

***Because God’s mercy is the unique power of God that yields the essence of God and the inheritance of man out of the seed of the word of truth.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is prayer and worship.***

Образ уникальной и постоянной памяти пред Богом, определяющий собою – эталон постоянной молитвы представлен в Писании в судном наперснике Первосвященника

***The image of a unique and continual remembrance before God defining the standard of a continue prayer is presented in Scripture in the breastplate of judgment of the High Priest.***

Создавался судный наперсник, и обслуживал только один предмет – это Урим и Туммим, в сердце человека, наличие которого, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

А посему, чтобы быть услышанным Богом, в откровениях Его Урима – необходимо было, сохранять в своей памяти дела Божии, в предмете Его Туммима, которые Бог совершил в древних днях

***And so, to be heard by God in the revelations of His Urim – it was necessary to maintain a remembrance of the works of God in the subject of His Thummim which God had made in the days of the old.***

**Судный наперсник**, как предмет постоянной памяти пред Богом – это сакральный образ формата постоянной молитвы, дающей Богу основание, выполнять Свою волю, на планете Земля. А посему:

***A breastplate of judgment as the subject of a continual prayer before God – is a sacred image of the format of a continual prayer. And so:***

Молитва, не соответствующая требованиям и характеристикам «судного наперсника», не имеет права, называться молитвой.

***A prayer that does not meet the requirements and characteristics of a “breastplate of judgment” does not have a right to be called a prayer.***

Так, как – только формат постоянной молитвы, представленный в судном наперснике Первосвященника, даёт нам право, приступать к Богу, и входить во Святилище, как царям и священникам Богу.

***Only the format of a continual prayer presented in the breastplate of judgment of the High Priest gives us the right to draw near to God and enter the Sanctuary as kings and priests unto God.***

Вот, как природу судного наперсника, представляющего образ постоянной молитвы, представлял в своих посланиях Апостол Павел:

***Here is how Apostle Paul represented the nature of a breastplate of judgment that represents the image of a continual prayer:***

Будьте постоянны в молитве, бодрствуя в ней с благодарением (Кол.4:2).

***Continue earnestly in prayer, being vigilant in it with thanksgiving. (Colossians 4:2).***

**Постоянство в молитве** – это весело горящий светильник, определяющий состояние праведного сердца человека.

***Continuity in prayer – is defined by a burning lamp that defines the state of the righteous heart of man.***

Свет праведных весело горит, светильник же нечестивых угасает (Прит.13:9).

***The light of the righteous rejoices, But the lamp of the wicked will be put out. (Proverbs 13:9).***

**Порядок устройства судного наперсника** – определял и предписывал требования духа и истины, которыми должны были обладать и, которым должны были соответствовать, истинные поклонники, которых ищет Себе Бог.

***The order of the make-up of the breastplate of judgment contains conditions that true worshippers of God whom God searches for himself are supposed to have.***

Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе. Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине (Ин.4:23,24).

***But the hour is coming, and now is, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth; for the Father is seeking such to worship Him. God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth." (John 4:23-24).***

Поклонение Отцу в духе и истине – заключается в том, чтобы **не повреждать истины, в преследовании целей, установленных Богом в Писании,** как это делали во все времена и, делают сегодня многие, в силу своей жестоковыйности и, в угоду, своей корысти и, лицемерия.

***Worshipping the Father in spirit and truth – is to not damage the truth in the pursuit of goals that are set by God in Scripture, that many did before and many continue to do due to their ignorance or their hypocrisy or their jealousy.***

Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе (2.Кор.2:17).

***For we are not, as so many, peddling the word of God; but as of sincerity, but as from God, we speak in the sight of God in Christ. (2 Corinthians 2:17).***

В Септуагинте, судный наперсник называется - «знамением правосудия». Так, как посредством Урима и Туммима, содержащегося в судном наперснике, Бог мог сообщать человеку Свой суд.

***In the Septuagint the breastplate of judgment is called “a sign of justice”. Because through Urim and Thummim that were contained in the breastplate of judgment, God could tell man His judgment.***

**Образ судного наперсника** – представляет совесть человека, очищенную от мёртвых дел, на скрижалях которой, как на печати, запечатлено учение Иисуса Христа, пришедшего во плоти.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the teaching of Jesus Christ who came in the flesh.***

Совесть, очищенная от мёртвых дел, с запечатлённой на её скрижалях истины и правды – призвана давать Богу право, действовать в них, и через них, на «планете земля».

***A conscience that is cleansed from dead works, with a seal on the tablets of truth and rightness – will yield the nature of true worshippers who will give God the right to act in them and through them on “planet earth”.***

**Двенадцать золотых гнёзд судного наперсника** – это порядок Бога, содержащийся в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, которое мы, как поклонники Бога, призваны представлять в своей постоянной молитве.

***These twelve golden settings yield the teaching of Jesus Christ who came in the flesh which, as the worshippers of God, are called to represent in our continual prayer.***

**А, двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей совершенные суды Бога.

***The twelve precious stones with the engravings of markings of the twelves names of the sons of Israel – is an image of our prayer that represent the perfect judgments of God.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that it was not the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

**Постоянная молитва,** в двенадцати драгоценных камнях судного наперсника, с двенадцатью именами – это молитва неотступная, которая в своём ходатайстве, **представляет интересы воли Божией** и, не отступает от намеченной цели, доколе не получит просимое.

***Continual prayer in the twelve precious stones on the breastplate of judgment with the twelve names on it – is an unceasing prayer that, in its intercession, represents the interests of the will of God and does not step away from the goal until it receives what it asks for.***

Ефод первосвященника, с прикреплённым к нему судным наперсником, создавался и обслуживал, **только один** священный предмет, который в точности, призван был дублировать и исполнять, функции золотого ковчега завета в храме – это Урим и Туммим.

***The ephod of the High priest with the breastplate of judgment was created and served only one holy object, which was called to exactly double and fulfill the functions of the golden ark – this is, Urim and Thummim.***

Потому, что, как золотой Ковчег Завета, так и судный наперсник – образно, но только, с разных сторон и, с различным назначением, представляли **совесть человека, очищенную от мёртвых дел.**

***The golden Ark of the Covenant and the breastplate of judgment – figuratively represented the conscience of a person that has been cleansed from dead works.***

Поклонником Бога, мог быть, только тот человек, который обладал в себе совестью, очищенной от мёртвых дел или же, мудрым сердцем, на скрижалях которого, **запечатлена истина**, в предмете Туммима.

***A worshipper of God can only be a person who has a conscience that is cleansed from dead works, or who has a wise heart, on the tablets of which is sealed truth in the subject of Thummim.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую в сердце человека, представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

**Содружество Туммима и Урима, в сердце человека – это слияние между собою, двух форматов мудрости, которые гласят, что носители Туммима и Урима – являются истинными поклонниками Бога, и обладают иммунитетом Святого Духа.**

***Basically, this is referring to a property of wisdom that is contained in Thummim and Urim, and the fact that the carriers of Thummim and Urim are worshippers of God and have the immune system of the Holy Spirit.***

Как мы знаем шестым именем, вырезанным на драгоценном камне Алмазе судного наперсника, на скрижалях нашего сердца, являлось имя шестого сына Иакова – Неффалима, означающее – **борец**. (Превозмогающий в борьбе)

***As we know, the sixth name on the second row from the bottom that was engraved on the precious stone of the breastplate of judgment on the tablets of our heart was the name of the sixth son of Jacob – Naphtali, meaning – wrestler.***

**А Имя Бога**, представленное в драгоценном камне алмазе, по предположениям Иудейского раввината на иврите означает «Эль-Хай», что в переводе на русский язык означает – Бог живой.

***The name of God in the precious diamond stone, according to Jewish rabbis in Hebrew means “El Hayy”, which translated to Russian means – Living God.***

А посему: исходя из значения имени Неффалима, на шестом драгоценном камне алмазе следует, что:

***Therefore, according to the meaning of the name Naphtali on the precious diamond stone, we note that:***

**Функции шестого принципа**, в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – это наша способность, позволить Святому Духу, пребывать с нами в молитвенной борьбе, против сил преисподней, противящихся нам, в исполнении воли Божией, именем Бога живого.

***The function of the sixth principle laid as a foundation of our constant prayer with which we need to serve as a continual memorial before God – this is our ability to allow the Holy Spirit to be with us in prayer battle against the powers of darkness that go against us fulfilling the will of God, the name of the living God.***

Вопрос: Какую цель преследует Бог в Своих намерениях, когда побуждает и призывает Своих детей, стать воинами молитвы?

***A question: What purpose is God pursuing when He calls His children to become warriors of prayer?***

А, также: Каким образом, и на каких условиях, Бог может и желает дать человеку право, стать воином молитвы, чтобы человек мог представлять интересы Бога, в реализации своего наследия в Боге?

***As well as: How and under what conditions can God give a person the right to become a warrior of prayer so that a person could represent the interests of God in the realization of his inheritance in God?***

**1.** Исходя из определений Писания, быть воином молитвы – это законное и привилегированное **наследие святых** всех времён.

***1. According to Scripture, being a warrior of prayer – is the legitimate and privileged inheritance of saints of all time.***

**2.** Это их изначальное предназначение, выраженное в их призвании, попирать нечестие и нечестивых, в молитвенном борении.

***2. This is their original purpose expressed in their calling to trample the wickedness of the wicked in prayer battle.***

**3.** Это одно из величайших положений, даруемых Богом человеку, в котором человек, становится царём и священником Богу и, рассматривается Богом, как бриллиант, с именем Неффалима.

***3. This is one of the greatest provisions that is given by God to man, in which a person becomes a king and priest unto God and is seen by God as a diamond with the engraving of the name Naphtali.***

Не будучи царём и священником Богу, в достоинстве которых, человек получает уникальную возможность и право, господствовать своим информационным органом, над своим эмоциональным органом – невозможно состояться и быть воином молитвы.

***By not being a king and priest unto God, in the virtue of which a person could rule his emotional organ with his informational organ – it is impossible to be a warrior of prayer.***

В силу этого, молитва воина молитвы – это некое сакральное или священное таинство, которое имеет неземное происхождение. А посему и, недоступное для освоения её разумными возможностями.

***The prayer of a warrior of prayer – is a kind of sacred and valued mystery that has an unearthly origin. And therefore, it is inaccessible to being understood with the rational capabilities.***

Мы, не раз отмечали что, по своей природе, бытие молитвы – это бытие Бога. А посему, бытие молитвы, как и бытие Бога, не имеет начала и, не имеет конца.

***Therefore, the genesis of prayer, just as the genesis of God, has no beginning and no end.***

**Молитва – это язык Бога**, идентифицирующий суть Бога, и обуславливающий слово Бога, определяющее бытие Бога. А посему:

***Prayer – is the tongue of God identifying the essence of God and yielding the word of God that defines the genesis of God. Therefore:***

Молитва, всегда была таинством Бога, так, как всегда, пребывала в присутствии Бога, как Его золотой скипетр благоволения, который Он протягивал, только к тому, кто искал Его Лица, в творении Его воли.

***Prayer was also the mystery of God as well as dwelled in the presence of God as His golden scepter of grace which He stretched out only on the one who sought His Face and to do His will.***

Если же, кто отваживался приходить к Нему, на своих условиях, не будучи позванным, в Его присутствие, то Его золотой скипетр благоволения, не простирался к такому просителю. А, следовательно – молитву такого человека, Бог не слушал. Как написано:

***Whoever dared to come to Him on their own conditions, without being called into His presence led His golden scepter of goodwill to not stretch upon that person. And so the prayer of this kind of person was not heard by God.***

Грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает (Ин.9:31).

***Now we know that God does not hear sinners; but if anyone is a worshiper of God and does His will, He hears him. (John 9:31).***

Исходя, из имеющейся констатации, Бог становится инициатором всякой молитвы, только в том случае, когда воин молитвы, в достоинстве Его поклонника, **начинает молиться языком Бога**, обуславливающим сокровенную суть Бога, в Его неизменной воле.

***According to these words, God becomes the initiator of every prayer when a warrior of prayer, in the dignity of His worshipper, begins to pray with the language of God which yields the inner state of God in His unchanging will.***

Потому, что право, приближаться и предстоять пред Богом в молитве – это исключительная прерогатива Бога. Никто, не сможет, да и, не отважится, сам по себе, приближаться и, приступать к Богу, Который благоволит обитать во мгле или же, пребывает, в неприступном свете.

***Because the right to draw near and stand before God in prayer – is God’s prerogative. No one himself will be able to draw near or come to God Who abides in His inaccessible light.***

И будет вождь народа Моего, из него самого, и владыка его произойдет из среды его; и Я приближу его, и он приступит ко Мне; ибо кто отважится сам собою приблизиться ко Мне? говорит Господь. И вы будете Моим народом, и Я буду вам Богом (Иер.30:21,22).

***Their nobles shall be from among them, And their governor shall come from their midst; Then I will cause him to draw near, And he shall approach Me; For who is this who pledged his heart to approach Me?' says the LORD. 'You shall be My people, And I will be your God.' " (Jeremiah 30:21-22).***

Из, имеющегося пророческого откровения следует, что приближаться и приступать к Богу может, только один Владыка, который произойдёт из народа семени Авраама – это Единородный Сын Божий, в статусе Сына Человеческого, в Котором всякий рождённый от Бога и, ищущий Бога, мог бы приближаться и приступать к Богу, в Нём и, чрез Него.

***According to this prophetic revelation, we note that drawing near and coming to God can be done by only one Ruler who will rise from the seed of the nation of Abraham – this is the Son of God in the status of the Son of Man, in Whom all who are born of God, who search for God, could draw near to God in Him and through Him.***

*Преподаю тебе, сын мой Тимофей, сообразно с бывшими о тебе пророчествами,* ***такое завещание****, чтобы ты воинствовал согласно с ними, как добрый воин (1. Тим.1:18).*

Так, как молитва – это, не только средство общения человека с Богом, но

и некое, священное и юридическое право, представляющее **орудие, приводящее в действие**, законодательство Божие, которое человек даёт, на вмешательство небес, в сферы земли.

И таким правом, приводящим в действие, законодательство Божие, мы можем обладать, только на установленных Богом условиях. В которых мы, по своему посвящению Богу, обусловленному внутренним состоянием, призваны соответствовать, внутреннему состоянию Бога.

В Писании, свойство или характер, заключённый в слово «благодарение», **предписывается в молитве, как заповедь**, как повеление, как неуклонное предписание и как неотложный военный приказ, невыполнение которого, **разрывает наши отношения** в завете с Богом и, приобщает нас, к сынам погибели

Исходя, из постановлений Писания, определение сути и назначения заключённого в слово «благодарение», напрямую **связано с качеством нашей веры или, с качеством нашего послушания воле Божией.**

***Благодарение в молитве* –** **это, не что иное, как выражение или, раскрытие благодарного сердца пред Богом. То есть, каким будет**

**сердце воина молитвы – такой будет и его молитва.**

***Thanksgiving in prayer – is an expression or unraveling of a thankful heart before God.***

Одно из значений слова «благодарность» означает – благодать. Отсюда следует, что в значении слова «благодарность», существует род благодати, которая обуславливает благодарное сердце человека.И, существует род благодати, которая обуславливает – благодарное сердце Небесного Отца. Исходя из Писания, благодать Бога, в значении Его благодарности, направлена исключительно, к благодати человека, в значении его благодарности Богу. Как написано:

*И от полноты Его все мы приняли и благодать на (за) благодать, ибо закон дан чрез Моисея; благодать же и истина произошли чрез Иисуса Христа (Ин.1:16,17).*

А посему, хвала человека в молитве, выраженная в формате благодарности – это выражение веры его сердца, в которой человек показывает: Кем для него является Бог; и, что сделал для него Бог!

***Благодарение в молитве* – это результат плода нашего духа, в свойстве воспитанности, благородства и уважения к Богу.**

При этом будем помнить, что если наше благодарение, не выливается в конкретный **поступок благодарности**, выраженный в послушании конкретной воле Бога, то это будет означать, что мы берём уставы Божии и Его завет в свои уста, а сами ненавидим Его наставления и слова Его, бросаем за себя.

*Грешнику же говорит Бог: "что ты проповедуешь уставы Мои и берешь завет Мой в уста твои, а сам ненавидишь наставление Мое и слова Мои бросаешь за себя? (Пс.49:16,17).*

***But to the wicked God says: "What right have you to declare My statutes, Or take My covenant in your mouth, Seeing you hate instruction And cast My words behind you? (Psalms 50:16-17).***Отсутствие искренней и лгитимной благодарности в молитве – говорит об отсутствии в сердце человека, Царства Небесного, обуславливающего благодарное сердце, и относит такого человека, к категории званных, которые трансформировались в нечестивых.

*Знай же, что в последние дни наступят времена тяжкие. Ибо люди будут самолюбивы, сребролюбивы, горды, надменны, злоречивы, родителям непокорны,* ***неблагодарны*** *(2.Тим.3:1-2).*

***But know this, that in the last days perilous times will come: For men will be lovers of themselves, lovers of money, boasters, proud, blasphemers, disobedient to parents, unthankful, (2 Timothy 3:1-2).***

**Сохранение и преуспевание плода благодарения в молитве:**

***Keeping and cultivating the fruit of thanksgiving in prayer:***

Мы отметили, что исходя из закономерности Писания, всё то, что не развивается и, не расширяется, начинает умоляться и утрачиваться. И, чтобы расширяться – в сохранении и преуспевании, плода благодарения в молитве, мы обратили внимание, на четыре вещи:

***According to principles laid out in Scripture, everything that does not expand or cultivate, begins to dwindle and diminish. To expand and cultivate the fruit of thanksgiving in prayer, four things are necessary:***

**1.** Ходить во Христе Иисусе.

**2.** Быть укоренённым во Христе Иисусе.

**3.** Быть утверждённым во Христе Иисусе.

**4.** Быть укреплённым в вере, во Христе Иисусе.

***1. Walk in Christ Jesus.***

***2. Be rooted in Christ Jesus.***

***3. Be built up in Christ Jesus.***

***4. Be established in faith with Christ Jesus.***

Посему, как вы приняли Христа Иисуса Господа, так и ходите в Нем, будучи укоренены и утверждены в Нем и укреплены в вере, как вы научены, преуспевая в ней с благодарением (Кол.2:6,7).

***As you therefore have received Christ Jesus the Lord, so walk in Him, rooted and built up in Him and established in the faith, as you have been taught, abounding in it with thanksgiving. (Colossians 2:6-7).***

Расширение наших возможностей во Христе Иисусе, во всех этих сферах, будет зависеть, от преуспевания в этих сферах, нашего благодарения в молитве, в которых мы, оружием благодарения, очерчиваем круг наших возможностей, во Христе Иисусе утверждая, ещё не свершившиеся обетования, как свершившиеся.

***Expanding our abilities in Christ Jesus in all of these spheres will depend on the success of thanksgiving in our prayer, in which we use the weapon of thanksgiving and outline a circle around our abilities in Christ Jesus, affirming the promises that have not been fulfilled yet as being fulfilled.***

Мы отметили, что прерогативой Бога – является бодрствование над Своим Словом, чтобы Оно исполнилось, во всём своём объёме, в точно установленное Им, а не нами время.

***We must remember that God’s prerogative is to be vigilant over His Word so that It would be fulfilled in all of its fulfill and during His established time.***

А, наша прерогатива – **это принять и благодарить Бога**, за Его Слово, в том виде, в котором Он, открывает Его нам.

***Therefore, our prerogative – is to accept and thank God for His Word in that form which He reveals it for us.***

Благодарить Бога, необходимо с позиции доверия, что Бог исполнит, сказанное Им в наш адрес Слово, в то время, которое Он положил в Своей власти и, вести себя, в соответствии полученного Слова.

***Thanking God should be done from a position of trust. Trust, that God will fulfill what was said by Him in our address and in that time which He placed in His authority. We must also behave ourselves according to the Word we have received.***

Если нам неизвестны эти сферы, мы не сможем преуспевать в них с благодарением или же, облекать их в плод уст, прославляющих Бога.

***If we are not familiar with these spheres, we will not be able to be successful in them with thanksgiving or clothe them into fruit of a mouth that praises God.***

**При рассматривании вопроса первого:** Какие условия необходимо выполнять, чтобы ходить во Христе Иисусе, преуспевая в этом хождении с благодарением? Мы пришли к выводу, что:

***First question: What conditions must we fulfill to walk with Christ Jesus, and be successful in this walk with thanksgiving?***

Мы призваны ходить во Христе Иисусе, на тех же условиях и, в соответствии тех же требований, на основании которых, мы приняли Его «Как вы приняли Христа Иисуса Господа, так и ходите в Нем».

***We are called to walk in Christ Jesus only on those conditions and according to those requirements, on the foundation of which we have accepted Him “As you therefore have received Christ Jesus the Lord, so walk in Him”.***

***И, по словам Христа, Тело Христово, в лице избранного Богом собрания святых, из множества званных ко спасению, но утративших его – определяется тесными вратами.***

***We must firmly understand that according to the words of Christ, the Body of Christ in the face of God’s chosen saints out of the many who are called – is defined by narrow gates.***

Подлинная причина, по которой множество званных, поищут войти сквозь тесные врата и, не возмогут, будет состоять в том, что они, не захотят подвязаться войти в тесные врата, на условиях Писания.

***The main reason as to why the many who are called will search how to enter the narrow gates but will not be able to – is because they will not want to enter by the conditions established in Scripture.***

И, эти условия, будут состоять в том: чтобы человек, умер для своего народа; для своего дома; и, для своих растлевающих желаний, **прикрытых добродетелью и служением «Евангелизации», исходящих от его души, которые рассматриваются Писанием, как беззаконие.**

***And these conditions are comprised of: a person dying for his nation; his household; and his corrupt desires that are clothed in “Evangelism” that comes from his soul, which are seen by Scripture as lawlessness.***

Мы должны знать, что принять Христа в своё сердце – это принять в своё сердце оправдание по вере во Христа Иисуса.

***We must know that to accept Christ in our heart – is to accept in our heart justification by faith in Christ Jesus.***

Исходя, из Писания: **Оправдание** – это, не вменение человеку вины или грехов, соделанных прежде. Как написано:

***According to Scripture: Justification – is not imputing guilt or sin to man that was committed. As it is written:***

Реальность состоит в том, что в момент своего покаяния или же, принятия Христа в своё сердце – **мы принимаем наше оправдание в спасении, в формате семени, которое необходимо посеять или же, в формате залога, который необходимо пустить в оборот.**

***The reality is that during the moment of our repentance or accepting Christ in our heart – we accept our justification in salvation in the format of a seed that must be sown or in the format of a loan that is necessary to place into circulation.***

И, если мы, заключили с Богом завет в крещении водою но, не научены, как умереть, для своего народа; для своего дома; и, для своих растлевающих желаний, мы утратим наше спасение, которое дано было нам, в формате семени или, в формате залога.

***And if we have made a covenant with God in the baptism of water but are not taught how to die for our nation; our household; and our corrupt desires; we will lose our salvation that was given to us in the format of a seed.***

А посему, чтобы ходить во Христе, точно так же, как приняли Его, можно только после того, когда мы посеем себя в Его смерти и, восстанем с Ним, в Его воскресении. Потому, что в смерти Христа, не ходят – ходят в воскресении Христа.

***Therefore, to walk in Christ just as we have received Him is possible only after we sow ourselves in His death and resurrect with Him in His resurrection. Because in the death of Christ – we walk in the resurrection of Christ.***

Мы, принимаем оправдание во Христе, на условиях завета. А, ходим во Христе, по правде, содержащейся в завете.

***We accept justification in Christ on the conditions of a covenant. And, we walk in Christ according to the truth contained in the covenant.***

**При рассматривании вопроса второго:** Какие условия необходимо выполнять, чтобы наше сердце, было **укоренено** во Христе Иисусе, преуспевая в этом укоренении, с благодарением?

***Second question: What conditions are necessary to fulfill so that our heart is rooted in Christ Jesus, succeeding in this rooting with thanksgiving?***

Мы пришли к выводу, что, принимая Христа в своё сердце – мы принимаем оправдание в семени слова истины. Ходя во Христе – мы крестом Господа Иисуса упраздняем тело греховное, что даёт основание, принятому семени оправдания, укореняться во Христе.

***Considering the order and sequence of accepting Christ into our heart - we accept justification in the seed of the word of truth. Walking in Christ by the cross of the Lord Jesus we abolish the body of sin, which gives the foundation for the seed of justification, to take root in Christ.***

Быть укоренённым во Христе – это иметь в самом себе корень истины. **Корень истины во Христе**, выражает себя в основании, и указывает на наше происхождение во Христе Иисусе, от семени слова истины.

***To be rooted in Christ means to have the root of truth in oneself. Being rooted in Christ points to our origin in Christ Jesus from the seed of the word of truth.***

Не утвердит себя человек беззаконием; корень же праведников неподвижен (Прит.12:3).

***A man is not established by wickedness, But the root of the righteous cannot be moved. (Proverbs 12:3).***

Оправдание, обусловленное нашим корнем, данным нам Богом во Христе Иисусе, невозможно поколебать – оно неподвижно. Вот как об этом говорил Иов:

***And therefore, the justification yielding our root, given to us by God in Christ Jesus, cannot be shaken - it is immovable.***

Корень мой открыт для воды, и роса ночует на ветвях моих; слава моя не стареет, лук мой крепок в руке моей (Иов.29:19,20).

***My root is spread out to the waters, And the dew lies all night on my branch. My glory is fresh within me, And my bow is renewed in my hand.' (Job 29:19-20).***

Исходя, из того, что корень – это образ оправдания; вода и роса – это образ учения Христова; ветви – это различные сферы нашей жизни. А, крепость лука – это образ крепости нашего духа, то – это иносказание или же, эта аллегория, могла бы звучать приблизительно так:

***Proceeding from the fact that the root is an image of justification; water and dew are the image of the teaching of Christ; branches are different areas of our life. And the strength of the bow is an image of the strength of our spirit, then this allegory could sound something like this:***

Оправдание моё зиждется на учении Христовом, и сила этого учения почивает на всех сферах моей жизни; слава, пребывающего во мне учения бессмертна, я владею крепостью моего духа (Иов.29:19,20).

***My justification is founded in the teaching of Christ, and the power of this teaching dwells in the spheres of my life; the glory of the teaching that dwells within me is everlasting, and I have strength in spirit. (Job 29:19-20).***

Оправдание, именующееся корнем нашего происхождения – призвано проверяться отношениями святых друг к другу.

***Justification, called the root of our origin - is called upon to be tested by the relationship of saints to each other.***

А, сами отношения святых – **призваны проверяться словами**, устрояющими мир, которые лишены лицемерия, заискивания и интриг, так как основаны, на отсутствии подозрительности друг к другу.

***The relationship of saints to each other are called to be tested by words that create peace, which are devoid of hypocrisy, ingratiation and intrigue, as they are based on the absence of suspicion of each other.***

Именно, по словам, устрояющим мир, следует судить о твёрдости духа, представленного в твёрдости корня праведников.

***Precisely according to the words that create peace, one should judge the firmness of the spirit, represented in the firmness of the root of the righteous.***

Род сокровища, содержащегося в сердце человека – определяет род корня, в котором данный человек укоренился.

***The genus of the treasure contained in the heart of a person determines the genus of the root in which this person is rooted.***

**Корень зла** – определяется в человеке сребролюбием, в котором человек, используя принципы образного мышления, ищет богатство тленное и, измеряет им уровень своих отношений с Богом.

***The root of evil is defined in a person by the love of money, in which a person, using the principles of figurative thinking, seeks perishable wealth and measures the level of his relationship with God with it.***

**Корень добра** или, корень праведника – определяется в человеке, отсутствием сребролюбия, которое даёт человеку основание, преуспевать в благодарении, в сфере правды, благочестия, веры, любви, терпения, кротости, и других благочестивых направлениях.

***The root of good, or, the root of the righteous, is determined in a person by the absence of love of money, which gives a person a reason to thrive in thanksgiving, in the sphere of truth, piety, faith, love, patience, and gentleness.***

**Следующее определение**, твёрдости корня или же, укоренения во Христе – обуславливается начатком святости, в которой мы, отделены в собственность Бога и которая распространяется на все сферы нашей жизни, обусловленной нашими ветвями.

***The next definition of the firmness of the root or rooting in Christ, is determined by the firstfruits of holiness, in which we are separated into the property of God, which extends to all areas of our life, yielded by our branches.***

Если начаток свят, то и целое; и если корень свят, то и ветви (Рим.11:16).

***For if the firstfruit is holy, the lump is also holy; and if the root is holy, so are the branches. (Romans 11:16).***

Причина, по которой множество людей, принявших семя оправдания в своём спасении, будут изглажены из Книги жизни, и наследуют погибель, состоит в том, что получив спасение, они приходя в собрание на поклонение Господу, не столько приготавливали своё сердца к слышанию слова, сколько к жертвоприношению.

***The reason why many people who have received the seed of justification in their salvation will be blotted out of the Book of Life and inherit destruction is because, having received salvation, when they came to the congregation to worship the Lord, they did not so much prepare their hearts to hear the word as to the sacrifice of fools.***

Наблюдай за ногою твоею, когда идешь в дом Божий, и будь готов более к слушанию, нежели к жертвоприношению; **ибо они не думают, что худо делают** (Еккл.4:17).

***Walk prudently when you go to the house of God; and draw near to hear rather than to give the sacrifice of fools, for they do not know that they do evil. (Ecclesiastes 5:1).***

«Наблюдай какие цели ты преследуешь, когда идешь в дом Божий, и будь готов более к слушанию, нежели к жертвоприношению; ибо они не научены, что творят зло и совершают беззаконие».

***“Observe what goals you pursue when you go to the house of God, and be ready to listen rather than to sacrifice; for they have not been taught that they do evil and commit lawlessness. "***

**Следующее определение**, твёрдости нашего корня или же, нашего укоренения во Христе, в котором мы призваны преуспевать в благодарении – это, взошедшая в нашем сердце, утренняя звезда.

***The next definition of the firmness of our root, or of our rooting in Christ, in which we are called to succeed in thanksgiving, is the morning star that has risen in our hearts.***

Доказательством же наличия в нашем сердце, звезды светлой и утренней, будет являться наша любовь к явлению Господа.

***The proof of the presence in our heart of a bright and morning star will be our love for the coming of the Lord.***

Я, Иисус, послал Ангела Моего засвидетельствовать вам сие в церквах. Я есмь корень и потомок Давида, звезда светлая и утренняя. И Дух и невеста говорят: прииди! И слышавший да скажет прииди! Жаждущий пусть приходит, и желающий пусть берет воду жизни даром (Отк.22:16,17).

***"I, Jesus, have sent My angel to testify to you these things in the churches. I am the Root and the Offspring of David, the Bright and Morning Star." And the Spirit and the bride say, "Come!" And let him who hears say, "Come!" And let him who thirsts come. Whoever desires, let him take the water of life freely. (Revelation 22:16-17).***

**Следующее определение**, твёрдости нашего корня или же, нашего укоренения во Христе, в котором мы призваны преуспевать в благодарении – это, наличие в сердце Урима, снимающего тайну семи печатей с Книги, находящейся в деснице у Сидящего на Престоле.

***The next definition of the firmness of our root or our rooting in Christ, in which we are called to succeed in thanksgiving, is the presence in the heart of Urim, Who removes the secret of the seven seals from the Book, which is in the right hand of the One Sitting on the Throne.***

Учитывая фактор того, что всё, что Бог намеривается производить на земле, в деле Своего искупления – Он будет производить, исключительно, через человека, подобного Своему Сыну следует, что:

***Considering the fact that everything that God intends to produce on earth, in the work of His redemption - He will produce exclusively through a person similar to His Son, it follows that:***

Книга, в деснице у Сидящего на престоле, написанная внутри и отвне и, запечатанная семью печатями – это образ человеческого сердца, в котором пребывает Христос, и которое, пребывает во Христе.

***The book, in the right hand of the One who sits on the throne, written inside and outside and sealed with seven seals, is an image of the human heart in which Christ abides and which abides in Christ.***

**Следующее определение**, твёрдости нашего корня или же, нашего укоренения во Христе, в котором мы призваны преуспевать в благодарении – обуславливается, пребыванием в нашем сердце, благодати Божией, в достоинстве закона благодати.

***The next definition of the firmness of our root or our rooting in Christ in which we are called to succeed in thanksgiving is yielded by the grace of God in our heart in the dignity of the law of grace.***

Достоинство, пребывания в нашем сердце закона благодати Божией – следует определять, наличием в нашем сердце познания о Боге, которое мы получили через наставление в вере:

***The dignity of the law of the grace of God in our heart should be determined by the presence in our heart of the knowledge that we received through instruction in faith:***

Кем, для нас является Бог; что сделал, для нас Бог! И, что следует делать нам, чтобы пребывать в том, что сделал для нас Бог!

***Who God is for us and what God has done for us! And what we must do to abide in all that God has done for us!***

**Итак, вопрос третий:** Какие условия необходимо выполнить, чтобы быть утверждённым во Христе Иисусе, преуспевая в этом утверждении с благодарением?

***And so, the third question: What conditions must we fulfill so that we could be built in Jesus Christ and successful in this with thanksgiving?***

Быть утверждённым во Христе Иисусе, преуспевая в этом утверждении с благодарением означает – утвердиться в своём сердце, в имеющемся в нём, корне правды.

***To be built in Christ Jesus and be successful in this with thanksgiving means – to affirm in our heart the root of righteousness that is already present.***

А посему, если оправдание, которое мы получили в спасении, в формате залога и укоренились в нём, не будет утверждено форматом плода праведности, мы будем искоренены из пределов спасения.

***If the justification that we received in salvation in the format of a loan and rooted in will not be affirmed in the format of fruit of righteousness, we will be cast out of the limits of salvation.***

Напоминаю вам, братия, Евангелие, которое я благовествовал вам, которое вы и приняли, в котором и утвердились, которым и спасаетесь, если преподанное удерживаете так, как я благовествовал вам, если только не тщетно уверовали (1.Кор.15:1,2).

***Moreover, brethren, I declare to you the gospel which I preached to you, which also you received and in which you stand, by which also you are saved, if you hold fast that word which I preached to you—unless you believed in vain. (1 Corinthians 15:1-2).***

Разумеется, чтобы удерживать преподанное учение о праведности, в которой мы уже утвердились – необходимо будет укрепиться, в утверждённой нами праведности.

***To be affirmed in the teaching offered about righteousness, in which we are affirmed – we must be strengthened by the righteousness we have affirmed.***

Но прежде, нам следует рассмотреть, во Христе Иисусе, процесс утверждения, корня праведности, в нашем сердце, поставленного в зависимость, от преуспевания в этом процессе благодарения.

***But first, we must look at the process of affirmation in Jesus Christ as the root of righteousness in our heart that has been made dependent on our success in this process of thanksgiving.***

Из данного напоминания следует, что для совершения своего спасения – необходимо **принять** Евангелие, через благовествуемое слово

посланников Бога; затем **утвердиться** в этом Евангелии, через то же, благовествуемое слово; после чего, преподанное **удерживать** в том неизменном виде, в котором мы его приняли и утвердились.

***We note that in order to fulfill our salvation – we must accept the Gospel from the gospel word of the messengers of God; and then be affirmed in this Gospel through that some word; after which we affirm in an unchanging form in which we are called to affirm.***

Таким образом, Евангелие Царствия, которое мы приняли в оправдании верою во Христа Иисуса и, в котором – укоренились, стало утверждением нашей праведности.

***In this manner, the Gospel of the Kingdom that we have accepted in justification in the faith of Jesus Christ in which we were rooted, became the building of our righteousness.***

А посему, утверждение нашей праведности, в которой мы укоренились во Христе Иисусе – это утверждение, ранее принятых нами полномочий в оправдании, в котором мы, в исповедании веры нашего сердца, называли несуществующее, как существующее.

***Therefore, the affirmation of our righteousness in which we were rooted in Jesus Christ – is affirming the powers accepted by us in justification, in which we, in the proclamation of the faith of our heart, called the inexistent as existent.***

И прислал Хирам, царь Тирский, послов к Давиду и кедровые деревья и плотников и каменщиков, и они построили дом Давиду. И уразумел Давид, что Господь утвердил его царем над Израилем и что возвысил царство его ради народа Своего Израиля (2.Цар.5:11,12).

***Then Hiram king of Tyre sent messengers to David, and cedar trees, and carpenters and masons. And they built David a house. So David knew that the LORD had established him as king over Israel, and that He had exalted His kingdom for the sake of His people Israel. (2 Samuel 5:11-12).***

Обратите внимание, Давид уже был помазан Богом в цари. Однако, если посредством того же Бога он, не был бы утверждён в своём царском звании и достоинстве, он подобно Его предшественнику Саулу, утратил бы своё достоинство и своё предназначение.

***Pay attention, David was already anointed by God to be a king. However, if by that same God he would not have been affirmed in the calling of a kind, then like Saul, he would have lost his virtue and calling.***

И сказал Самуил Саулу: худо поступил ты, что не исполнил повеления Господа Бога твоего, которое дано было тебе, ибо ныне упрочил бы Господь царствование твое над Израилем навсегда;

Но теперь не устоять царствованию твоему; Господь найдет Себе мужа по сердцу Своему, и повелит ему Господь быть вождем народа Своего, так как ты не исполнил того, что было повелено тебе Господом (1.Цар.13:13,14).

***And Samuel said to Saul, "You have done foolishly. You have not kept the commandment of the LORD your God, which He commanded you. For now the LORD would have established your kingdom over Israel forever.***

***But now your kingdom shall not continue. The LORD has sought for Himself a man after His own heart, and the LORD has commanded him to be commander over His people, because you have not kept what the LORD commanded you." (1 Samuel 13:13-14).***

Для Бога, найти мужа по сердцу Своему означает – найти человека, который бы позволил Ему, утвердить его, в ранее укоренённой им праведности. При этом данное утверждение состоит в том, **чтобы человек, отказался господствовать своим умом, над своим сердцем**.

***For God, to find a man after His own heart means – to find a person who would allow Him to affirm him in his rooted righteousness. This affirmation is in a person denying to rule over his heart with his mind.***

На иврите, слово **«утвердить»** – это упрочить.

Усилить; сделать сильным.

Наделить силою.

Воздвигнуть из мёртвых.

Восстановить в правах.

Поднимать из руин.

Обогатить поношением Христовым.

Соделать непоколебимым.

Быть стойким.

Быть неподвижным.

Быть твёрдо основанным.

Быть в безопасности.

Быть приготовленным к сражению.

Быть исправленным.

Быть наставленным.

Быть вразумлённым.

Быть дисциплинированным.

***In Hebrew, the word “build” means –***

***Enhance; Make strong.***

***Give power.***

***To erect from the dead.***

***Restore rights.***

***Pick up from the ruins.***

***Enrich in the sufferings of Christ.***

***To make unshakable.***

***Be persistent.***

***To be still.***

***Be firmly grounded.***

***Be safe.***

***Be prepared for battle.***

***Be corrected.***

***Be instructed.***

***To be alert.***

***Be disciplined.***

И, чтобы дать Богу основание, утвердить корень нашей праведности во Христе Иисусе, в благодарении – необходимо **неукоснительно** и **доброхотно**, **повиноваться**, благовествуемому слову посланников Бога, в учении об утверждении, корня нашей праведности.

***To give God the foundation to affirm the root of our righteousness in Christ Jesus with thanksgiving – it is necessary to willingly obey the gospel word of the messengers of God in the teaching of affirmation, the building of our righteousness.***

Могущему же утвердить вас, по благовествованию моему и проповеди Иисуса Христа, по откровению тайны, о которой от вечных времен было умолчано, но которая ныне явлена, и через Писания пророческие, по повелению вечного Бога, возвещена всем народам для покорения их вере, Единому Премудрому Богу, через Иисуса Христа, слава во веки. Аминь (Рим.14:24-26).

***Now to Him who is able to establish you according to my gospel and the preaching of Jesus Christ, according to the revelation of the mystery kept secret since the world began but now made manifest, and by the prophetic Scriptures made known to all nations, according to the commandment of the everlasting God, for obedience to the faith— to God, alone wise, be glory through Jesus Christ forever. Amen. (Romans 16:24-26).***

И, чтобы уразуметь, в чём состоит твердыня нашей праведности и, как преуспевать в ней с благодарением, мы обратимся к тем признакам, которые позволили Давиду уразуметь, что Бог, утвердил его царём.

***To understand what the strength of our righteousness is, how to be successful in it with thanksgiving, we will turn to the things that allowed David to understand that God had affirmed him as king.***

И прислал Хирам, царь Тирский, послов к Давиду и кедровые деревья и плотников и каменщиков, и они построили дом Давиду. И уразумел Давид, что Господь утвердил его царем над Израилем и что возвысил царство его ради народа Своего Израиля (2.Цар.5:11,12).

***Then Hiram king of Tyre sent messengers to David, and cedar trees, and carpenters and masons. And they built David a house. So David knew that the LORD had established him as king over Israel, and that He had exalted His kingdom for the sake of His people Israel. (2 Samuel 5:11-12).***

Послы Тирского Царя.

Кедровые деревья Тирского Царя.

Плотники и каменщики Тирского Царя.

***Messengers [ambassadors] of the king of Tyre.***

***Cedar trees of the king of Tyre,***

***Carpenters and masons of the king of Tyre.***

**Послы** – это дипломаты высшего ранга, представляющие суверенные права, своей страны, в другой суверенной стране.

***Messengers [ambassadors] – are diplomats of the highest ranks, who represent the legal right of their country in another country.***

Задача и призвание таких послов – это, на высшем уровне, решать и выстраивать двусторонние отношения, между этими двумя странами.

***The mission and calling of these messengers [ambassadors] – is on the highest level, to decide and build mutual relationships between the two countries.***

И, для того, чтобы правителю суверенного государства, послать своих послов, в другую суверенную страну – ему необходимо иметь в этой стране, дипломатическое представительство, возглавляемое своим послом, а также здание, занимаемое таким представительством.

***And for a government to send their ambassadors to another sovereign county – it is necessary for him to have a diplomatic right in the country where he resides.***

На практике же, в древнем мире, представительство дружественных государств, в другом государстве, имело в своей дипломатической собственности, иногда достаточно обширные наделы земли, с десятками городов, а также, площадей, в самом центре столицы.

***In practice, the representatives of friendly governments, in another government, had the diplomatic ability to sometimes occupy tens of hundreds of cities as well as main cities.***

И сказал Венадад Ахаву: города, которые взял мой отец у твоего отца, я возвращу, и площади ты можешь иметь для себя в Дамаске, как отец мой имел в Самарии. Ахав сказал: после договора я отпущу тебя. И, заключив с ним договор, отпустил его (3.Цар.20:34).

***So Ben-Hadad said to him, "The cities which my father took from your father I will restore; and you may set up marketplaces for yourself in Damascus, as my father did in Samaria." Then Ahab said, "I will send you away with this treaty." So he made a treaty with him and sent him away. (1 Kings 20:34).***

А посему, чтобы намерения Тирского Царя были реализованы, его послы, должны были согласовать эти намерения, на уровне, дипломатов или специальных институтах власти, при дворе царя Давида, которые должны были передать Давиду, намерения Тирского Царя, а согласие царя Давида, передать послам Тирского Царя.

***And so, for the intentions of the king of Tyre to be realized, his ambassadors were supposed to agree with the intentions on levels of diplomatic or specially instituted powers, before the court of king David, who were supposed to pass along the intentions to David, the intentions of the king of Tyre in accordance with king David.***

А теперь, представьте себе, что царь Давид, стоящий во главе Израиля и, царь Тирский, стоящий во главе, укреплённого города Финикийцев, расположенного на острове, вблизи Ливанского побережья, а также и, их дипломатические представительства – это образ праведного человека, который принял оправдание, укоренился в оправдании, и затем, был утверждён в оправдании.

***And now, image that king David as the head of Israel and the king of Tyre who abided the city of Phoenicians, near the shore of Lebanon, and their diplomatic representatives – is an image of a righteous person who accepted justification, was rooted in justification, and then built in justification.***

Встаёт вопрос: Кто в нашем естестве – является царём Давидом, стоящим во главе Израиля? А также: Кто является Тирским Царём, стоящим во главе островного Финикийского государства?

***A question arises: Who is king David in our essence, who stands as head of Israel? As well as: Who is the king of Tyre, who stands as head of the Phoenician government?***

Ответив на эти вопросы, мы сможем уразуметь, кто является послами Тирского Царя, и дипломатами Царя Давида, с которыми послы Тирского Царя, оговорили все детали построения дома Давиду.

***By answering these questions, we will be able to understand who the messengers of the King of Tyre are and the diplomats of King David, with whom the messengers of the King of Tyre discussed all the details of building a house for David.***

И, когда дом Давида, построенный плотниками и каменщиками Тирского Царя, из кедровых деревьев, принадлежащих, также Тирскому Царю, был построен – только тогда, Давид мог уразуметь, что Бог утвердил его царём над Израилем.

***And when the house of David, built by the carpenters and masons of the King of Tyre, was built from cedar trees, which also belonged to the King of Tyre, - only then, David could understand that God had established him as king over Israel.***

Исходя, уже из имеющихся откровений, которые по милости Бога, стали нашим достоянием, царём Давидом, стоящим во главе Израиля, в нашем естестве – является наше обновлённое мышление, духом нашего ума, который является умом Христовым в нашем духе.

***Proceeding from the revelations already available, which, by the grace of God, became our property, King David, standing at the head of Israel, in our nature - is our renewed thinking of the spirit of our mind, which is the mind of Christ in our spirit.***

В то время как Тирским Царём, стоящим во главе островного Финикийского государства, в нашем естестве – является Святой Дух, в достоинстве Господина, стоящего во главе нашего нового человека, обусловленного, нашим мудрым сердцем.

***While the King of Tyre, who stands at the head of the Phoenician government, in our nature - is the Holy Spirit, in the dignity of a Master, Who stands at the head of our new man yielded by our wise heart.***

А, следовательно – послами Тирского Царя, для человека, обладающего мудрым сердцем – являются откровения о праведности Божией, вложенные Святым Духом, в уста посланников Бога.

***And, therefore, the messengers of the King of Tyre, for a person with a wise heart - are the revelations about the righteousness of God, put by the Holy Spirit into the mouths of the messengers of God.***

В то время как дипломатами царя Давида, которые оговорили все детали построения дома Давиду, из кедрового дерева, с послами Тирского Царя – это возможности обновлённого ума, которые сотрудничают в нашем естестве, с послами Тирского Царя.

***While the diplomats of King David, who negotiated all the details of building a house for David from cedar trees, with the messengers of the King of Tyre - these are the capabilities of a renewed mind that cooperate in our nature, with the messengers of the King of Tyre.***

Но, как написано: не видел того глаз, не слышало ухо, и не приходило то на сердце человеку, что приготовил Бог любящим Его. А нам Бог открыл это Духом Своим; ибо Дух все проницает, и глубины Божии.

Ибо кто из человеков знает, что в человеке, кроме духа человеческого, живущего в нем? Так и Божьего никто не знает, кроме Духа Божия. Но мы приняли не духа мира сего,

А Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога, что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святаго, соображая духовное с духовным.

Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь,

Потому что о сем надобно судить духовно. Но духовный судит о всем, а о нем судить никто не может. Ибо кто познал ум Господень, чтобы мог судить его? А мы имеем ум Христов (1.Кор.2:9-16).

***But as it is written: "EYE HAS NOT SEEN, NOR EAR HEARD, NOR HAVE ENTERED INTO THE HEART OF MAN THE THINGS WHICH GOD HAS PREPARED FOR THOSE WHO LOVE HIM."***

***But God has revealed them to us through His Spirit. For the Spirit searches all things, yes, the deep things of God. For what man knows the things of a man except the spirit of the man which is in him? Even so no one knows the things of God except the Spirit of God.***

***Now we have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God. These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual.***

***But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned. But he who is spiritual judges all things, yet he himself is rightly judged by no one. For "WHO HAS KNOWN THE MIND OF THE LORD THAT HE MAY INSTRUCT HIM?" But we have the mind of Christ. (2 Corinthians 2:9-16).***

**Дом Давида**, построенный, из кедрового дерева и мрамора, плотниками и каменщиками Тирского Царя – это **учение Христово о праведности**, происходящей из истины, обусловленной Туммимом.

***The House of David, built of cedar wood and marble by the carpenters and masons of the King of Tyre - is the teaching of Christ about righteousness arising from the truth yielded by Thummim.***

Праведник цветет, как пальма, возвышается подобно кедру на Ливане. Насажденные в доме Господнем, они цветут во дворах Бога нашего; они и в старости плодовиты, сочны и свежи, чтобы возвещать, что праведен Господь, твердыня моя, и нет неправды в Нем (Пс.91:13-16).

***The righteous shall flourish like a palm tree, He shall grow like a cedar in Lebanon. Those who are planted in the house of the LORD Shall flourish in the courts of our God. They shall still bear fruit in old age; They shall be fresh and flourishing, To declare that the LORD is upright; He is my rock, and there is no unrighteousness in Him. (Psalms 92:12-16).***

Плотники и каменщики Тирского Царя, непосредственно работающие с материалом праведности, обусловленными кедровыми деревьями и мраморными камнями, положенными в основание дома Давидова – это члены нашего тела, представленные Богу, в орудия праведности.

***The carpenters and masons of the King of Tyre, who directly work with the material of righteousness yielded by the cedar trees and the marble stones laid in the foundation of the house of David - are the members of our body presented to God as instruments of righteousness.***

Итак, да не царствует грех в смертном вашем теле, чтобы вам повиноваться ему в похотях его; и не предавайте членов ваших греху в орудия неправды, но представьте себя Богу, как оживших из мертвых, и члены ваши Богу в орудия праведности. Грех не должен над вами господствовать, ибо вы не под законом, но под благодатью (Рим.6:12-14).

***Therefore do not let sin reign in your mortal body, that you should obey it in its lusts. And do not present your members as instruments of unrighteousness to sin, but present yourselves to God as being alive from the dead, and your members as instruments of righteousness to God. For sin shall not have dominion over you, for you are not under law but under grace. (Romans 6:12-14).***

Следует разуметь, что мраморные камни, положенные в основание дома Давидова – это учение Христово, обуславливающее **дисциплину** надежды, призванной являться фундаментом дома правды.

***It should be understood that the marble stones laid in the foundation of the house of David - are the teachings of Christ, which yields the discipline of hope, which is called to be the foundation of the house of righteousness.***

Итак, вы уже не чужие и не пришельцы, но сограждане святым и свои Богу, быв утверждены на основании Апостолов и пророков, имея Самого Иисуса Христа краеугольным камнем,

На котором все здание, слагаясь стройно, возрастает в святый храм в Господе, на котором и вы устрояетесь в жилище Божие Духом (Еф.2:19-22).

***Now, therefore, you are no longer strangers and foreigners, but fellow citizens with the saints and members of the household of God, having been built on the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ Himself being the chief cornerstone,***

***in whom the whole building, being fitted together, grows into a holy temple in the Lord, in whom you also are being built together for a dwelling place of God in the Spirit. (Ephesians 2:19-22).***

А, кедровые деревья, из которых возводился дом правды, на фундаменте нашей надежды во Христе Иисусе – это совокупность истин, обуславливающих наше упование.

***And the cedar trees, from which the house of righteousness was built on the foundation of our hope in Christ Jesus - this is the totality of truths that yield our hope.***

Какое богатство славы в тайне сей для язычников, которая есть Христос в вас, упование славы, Которого мы проповедуем, вразумляя всякого человека и научая всякой премудрости,

Чтобы представить всякого человека совершенным во Христе Иисусе; для чего я и тружусь и подвизаюсь силою Его, действующею во мне могущественно (Кол.1:27-29).

***To them God willed to make known what are the riches of the glory of this mystery among the Gentiles: which is Christ in you, the hope of glory. Him we preach, warning every man and teaching every man in all wisdom,***

***that we may present every man perfect in Christ Jesus. To this end I also labor, striving according to His working which works in me mightily. (Colossians 1:27-29).***

Подводя итог, нашего преуспевания в благодарении, в сфере утверждения нашей праведности в вере во Христе Иисусе следует:

***To summarize our success in thanksgiving in the sphere of affirming our righteousness in faith in Christ Jesus, it follows that:***

Что утверждение нашей праведности в вере во Христе Иисусе, в котором, мы призваны преуспевать в благодарении – состоит, из надежды и упования на Слово Божие.

***The affirmation of our righteousness in faith in Christ Jesus, in which we are called to be successful in thanksgiving – is comprised of our hope and trust in the Word of God.***

**4. Вопрос:** Какие условия следует выполнить, чтобы укрепиться в вере, во Христе Иисусе, преуспевая в этой вере, с благодарением?

***4. Question: What conditions must me fulfilled to be strengthened in faith in Christ Jesus, being successful in this faith in thanksgiving?***

В начале, мы принимаем оправдание, затем – мы укореняемся в данном оправдании, после чего – мы, утверждаемся, в нашей праведности, образованной, от оправдания. И, наконец – нам необходимо укрепить позиции, утверждённой ранее праведности.

***First, we accept justification, then we are rooted in this justification, after which we are established in our righteousness, which formed from justification. And finally - we need to strengthen the position of the previously established righteousness.***

**Укрепить** – быть сильным, усиливаться.

Укрепляться, мужаться.

Пересиливать, одолевать.

Усиливать, укреплять.

Утверждать, брать силой.

Захватывать в плен, пленять.

Показывать себя сильным и крепким.

Быть весомым.

Быть почитаемым.

Являть свою славу.

Умножаться.

***Strengthen - to be strong, to strengthen.***

***Take courage.***

***Overpower, overcome.***

***To assert, to take by force.***

***Capture.***

***Show yourself strong and tough.***

***Be weighty.***

***Be honored.***

***Show your glory.***

***Multiply.***

Крепость и красота – одежда ее, и весело смотрит она на будущее (Прит.31:25).

***Strength and honor [beauty] are her clothing; She shall rejoice in time to come. (Proverbs 31:25).***

**Крепость** – сила, могущество.

***Strength – power, might.***

**Красота** – наряд; украшение; величие;

великолепие; честь; слава.

***Beauty - outfit; decoration; greatness;***

***splendor; honor; glory.***

**Крепость** – это сила и могущество праведности.

***Strength – is the power and might of righteousness.***

**Красота** – это украшение и великолепие силы, которой наделена праведность, преуспевающая в благодарении.

***Beauty - is the adornment and splendor of the power that is endowed with righteousness that thrives in thanksgiving.***

Не обладая крепостью праведности во Христе Иисусе, мы не сможем явить плода долготерпения, в ожидании пришествия Господа Иисуса.

***Without the strength of righteousness in Christ Jesus, we will not be able to show the fruit of longsuffering in anticipation of the coming of the Lord Jesus.***

Итак, братия, будьте долготерпеливы до пришествия Господня. Вот, земледелец ждет драгоценного плода от земли и для него терпит долго, пока получит дождь ранний и поздний.

Долготерпите и вы, укрепите сердца ваши, потому что пришествие Господне приближается (Иак.5:7,8).

***Therefore be patient, brethren, until the coming of the Lord. See how the farmer waits for the precious fruit of the earth, waiting patiently for it until it receives the early and latter rain.***

***You also be patient. Establish your hearts, for the coming of the Lord is at hand. (James 5:7-8).***

**Крепость праведности**, необходима нам ещё и потому, что благодаря свойству её силы, мы сможем укрепить опустившиеся руки и ослабевшие колени и ходить прямо ногами нашими.

***The strength of righteousness is also necessary for us because, thanks to the property of its strength, we will be able to strengthen our drooping hands that hang down and weakened knees and walk with our feet straight.***

Итак, укрепите опустившиеся руки и ослабевшие колени и ходите прямо ногами вашими, дабы хромлющее не совратилось, а лучше исправилось (Евр.12:12,13).

***Therefore strengthen the hands which hang down, and the feeble knees, and make straight paths for your feet, so that what is lame may not be dislocated, but rather be healed. (Hebrews 12:12-13).***

**Крепость праведности** – это основанием нашей надежды, на которой мы призваны устроять себя в стройное здание, возрастая в святой храм в Господе, на котором мы устрояемся в жилище Божие Духом.

***The strength of righteousness - is the foundation of our hope, on which we are called to build ourselves into a harmonious building, growing into a holy temple in the Lord, on which we are built into the dwelling place of God by the Spirit.***

Укрепите ослабевшие руки и утвердите колени дрожащие; скажите робким душею: будьте тверды, не бойтесь; вот Бог ваш, придет отмщение, воздаяние Божие; Он придет и спасет вас (Ис.35:3,4).

***Strengthen the weak hands, And make firm the feeble knees. Say to those who are fearful-hearted, "Be strong, do not fear! Behold, your God will come with vengeance, With the recompense of God; He will come and save you." (Isaiah 35:3-4).***

**Крепость нашей праведности** – призвана выражать себя в основании начальствующего учения Иисуса Христа, пришедшего во плоти. Так, как в статусе Сына Человеческого, Он стал крепостью нашей праведности, в которой мы, не будем постыжены пред Богом.

***The strength of our righteousness is called to express itself in the foundation of the commanding teaching of Jesus Christ Who came in the flesh. Just as in the status of the Son of Man, He became the strength of our righteousness, in which we will not be ashamed before God.***

Посему так говорит Господь Бог: вот, Я полагаю в основание на Сионе камень, камень испытанный, краеугольный, драгоценный, крепко утвержденный: верующий в него не постыдится (Ис.28:16).

***Therefore thus says the Lord GOD: "Behold, I lay in Zion a stone for a foundation, A tried stone, a precious cornerstone, a sure foundation; Whoever believes will not act hastily. (Isaiah 28:16).***

**Крепость нашей праведности** – состоит в плоде долготерпения, которое является верностью, принятому нами учению Христову.

***The strength of our righteousness lies in the fruit of longsuffering, which is faithfulness to the teaching of Christ we have received.***

Если мы не будем научены, в чём состоит крепость нашей праведности и, как преуспевать в ней с благодарением – наше строение, будет построено на песке.

***If we are not taught what is the strength of our righteousness and how to thrive in it with thanksgiving, our building will be built on sand.***

И, в тот момент, когда Бог посетит нас, и начнёт измерять наше строение большими водами и сильными ветрами – наше строение будет разрушено. И, разрушение нашего дома, будет великое.

***And at the moment when God visits us, and begins to measure our structure with large waters and strong winds, our structure will be destroyed. And the destruction of our home will be great.***